

GEN 0.6 OBSAH ČÁSTI 1

GEN 0.6 TABLE OF CONTENTS TO PART 1

GEN 1. NÁRODNÍ PRAVIDLA A POŽADAVKY

GEN 1. NATIONAL REGULATIONS AND REQUIREMENTS

GEN 1.1	Pověřené úřady / organizace	GEN 1.1-1	GEN 1.1	Designated authorities	GEN 1.1-1
1.1.1	Civilní letectví	GEN 1.1-1	1.1.1	Civil aviation	GEN 1.1-1
1.1.2	Letové provozní služby	GEN 1.1-1	1.1.2	Air Traffic Services	GEN 1.1-1
1.1.3	ARO	GEN 1.1-1	1.1.3	ARO	GEN 1.1-1
1.1.4	Letecká meteorologická služba	GEN 1.1-2	1.1.4	Aeronautical meteorological service	GEN 1.1-2
1.1.5	Celní úřad	GEN 1.1-2	1.1.5	Customs	GEN 1.1-2
1.1.6	Cizinecká a pohraniční policie	GEN 1.1-2	1.1.6	Directorate Aliens and Border Police Service	GEN 1.1-2
1.1.7	Zdravotnictví	GEN 1.1-2	1.1.7	Health	GEN 1.1-2
1.1.8	Poplatky	GEN 1.1-2	1.1.8	Charges	GEN 1.1-2
1.1.9	Karanténní opatření pro rostliny	GEN 1.1-3	1.1.9	Quarantine Measures for Plants	GEN 1.1-3
1.1.10	Karanténní opatření pro zvířata	GEN 1.1-3	1.1.10	Quarantine Measures for Animals	GEN 1.1-3
1.1.11	Odborné zjišťování příčin leteckých nehod	GEN 1.1-3	1.1.11	Aircraft Accidents Investigation	GEN 1.1-3
GEN 1.2	Vstup, transit a odlet letadla	GEN 1.2-1	GEN 1.2	Entry, transit and departure of aircraft	GEN 1.2-1
1.2.1	Všeobecně	GEN 1.2-1	1.2.1	General	GEN 1.2-1
1.2.2	Lety pro obchodní účely	GEN 1.2-7	1.2.2	Flights for commercial purposes	GEN 1.2-7
1.2.3	Lety pro neobchodní účely	GEN 1.2-14	1.2.3	Flights for non commercial purposes	GEN 1.2-14
1.2.4	Přelety	GEN 1.2-15	1.2.4	Overflights	GEN 1.2-15
1.2.5	Postupy pro provádění sekundárních a repatriačních letů letecké zdravotnické záchranné služby (LZZS) do/z České republiky	GEN 1.2-15	1.2.5	Procedures for secondary and repatriation flights of Helicopter Emergency Medical Services (HEMS) to/from the Czech Republic	GEN 1.2-15
1.2.6	Podmínky povolování letů zahraničních letadel s omezenou letovou způsobilostí, včetně ultralehkých letadel, ve vzdušném prostoru České republiky	GEN 1.2-18	1.2.6	Conditions for permission of flights within the airspace of the Czech Republic for foreign aircraft with the limited airworthiness, including ultralight aircraft	GEN 1.2-18
1.2.7	Lety zahraničních posádek, jejichž průkazy způsobilosti jsou vydány s omezením	GEN 1.2-19	1.2.7	Flight of foreign crews, whose licences are issued with limitations	GEN 1.2-19
1.2.8	Průkaz způsobilosti pilota vydaný v jiných státech než v ČR.	GEN 1.2-20	1.2.8	Pilot licence issued in other states than in the Czech Republic	GEN 1.2-20
1.2.9	Zvláštní obchodní provoz a letecké práce	GEN 1.2-20	1.2.9	Commercial specialised operations and aeronautical work	GEN 1.2-20
GEN 1.3	Vstup, transit a výstup cestujících a posádky	GEN 1.3-1	GEN 1.3	Entry, transit and departure of passengers and crew	GEN 1.3-1
1.3.1	Celní postupy	GEN 1.3-1	1.3.1	Customs procedures	GEN 1.3-1
1.3.2	Osobní doklady a bezpečnostní opatření	GEN 1.3-1	1.3.2	Personal documents and security provisions	GEN 1.3-1
1.3.3	Zdravotní pravidla	GEN 1.3-2	1.3.3	Health regulations	GEN 1.3-2
GEN 1.4	Vstup, transit a výstup nákladu	GEN 1.4-1	GEN 1.4	Entry, transit and departure of cargo	GEN 1.4-1
1.4.1	Vstup a výstup zboží a jiných předmětů	GEN 1.4-1	1.4.1	Entry and departure of cargo and other articles	GEN 1.4-1
1.4.2	Dovoz živých zvířat a rostlin	GEN 1.4-2	1.4.2	Import of live animals and plants	GEN 1.4-2
GEN 1.5	Palubní přístroje, vybavení a letová dokumentace	GEN 1.5-1	GEN 1.5	Aircraft instruments, equipment and flight documents	GEN 1.5-1
1.5.1	Vybavení letadel odpovídačem SSR	GEN 1.5-1	1.5.1	Equipment of aircraft by SSR transponder	GEN 1.5-1
1.5.2	Automatický závislý přehledový systém - vysílání (ADS-B)	GEN 1.5-2	1.5.2	Automatic Dependent Surveillance - Broadcast (ADS-B)	GEN 1.5-2
1.5.3	Požadované rádiové vybavení	GEN 1.5-2	1.5.3	Radio equipment requirements	GEN 1.5-2
1.5.4	Povinné vybavení a provozování ACAS II ve vzdušném prostoru České republiky	GEN 1.5-4	1.5.4	The mandatory carriage and operation of ACAS II in the airspace of the Czech Republic	GEN 1.5-4
1.5.5	Požadavky RVSM	GEN 1.5-4	1.5.5	RVSM requirements	GEN 1.5-4
GEN 1.6	Souhrn závazných národních předpisů a mezinárodních dohod/úmluv	GEN 1.6-1	GEN 1.6	Summary of obligatory national regulations and international agreements/conventions	GEN 1.6-1
GEN 1.7	Rozdíly od ICAO standardů, doporučení a postupů	GEN 1.7-1	GEN 1.7	Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures	GEN 1.7-1
1.7.1	ANNEX 1 (čtrnácté vydání)- Předpis o způsobilosti leteckého personálu civilního letectví	GEN 1.7-1	1.7.1	ANNEX 1 (Fourteenth Edition) - Personnel Licensing	GEN 1.7-1
1.7.2	ANNEX 2 (desáté vydání) - Pravidla létání	GEN 1.7-2	1.7.2	ANNEX 2 (Tenth Edition)- Rules of the Air	GEN 1.7-2
1.7.3	ANNEX 3 (dvacáté vydání) - Meteorologická služba pro mezinárodní leteckou navigaci	GEN 1.7-9	1.7.3	ANNEX 3 (Twentieth Edition) - Meteorological Service for International Air Navigation	GEN 1.7-9

1.7.4	ANNEX 4 (jedenácté vydání) - Letecké mapy	GEN 1.7-9	1.7.4	ANNEX 4 (Eleventh Edition) - Aeronautical Charts	GEN 1.7-9
1.7.5	ANNEX 5 (páté vydání) - Předpis pro používání měřicích jednotek v letovém a pozemním provozu	GEN 1.7-9	1.7.5	ANNEX 5 (Fifth Edition) - Units of Measurement to be used in Air and Ground Operations	GEN 1.7-9
1.7.6	ANNEX 6 - Provoz letadel, Část I (dvanácté vydání) - Mezinárodní obchodní letecká doprava - Letadla	GEN 1.7-10	1.7.6	ANNEX 6 - Operation of Aircraft, Part I (Twelfth Edition) - International Commercial Air Transport - Aeroplanes	GEN 1.7-10
1.7.7	ANNEX 6 - Provoz letadel, Část II (jedenácté vydání) - Mezinárodní všeobecné letectví - Letadla	GEN 1.7-11	1.7.7	ANNEX 6 - Operation of Aircraft, Part II (Eleventh Edition) - International General Aviation - Aeroplanes	GEN 1.7-11
1.7.8	ANNEX 6 - Provoz letadel, Část III (jedenácté vydání) - Mezinárodní provoz - Vrtulníky	GEN 1.7-11	1.7.8	ANNEX 6 - Operation of Aircraft, Part III (Eleventh Edition) - International Operations - Helicopters	GEN 1.7-11
1.7.9	ANNEX 7 (šesté vydání) - Poznávací značky letadel	GEN 1.7-11	1.7.9	ANNEX 7 (Sixth Edition) - Aircraft Nationality and Registration Marks	GEN 1.7-11
1.7.10	ANNEX 8 (třinácté vydání) - Letová způsobilost letadel	GEN 1.7-12	1.7.10	ANNEX 8 (Thirteenth Edition)- Airworthiness of Aircraft	GEN 1.7-12
1.7.11	ANNEX 9 (šestnácté vydání) - Zjednodušení formalit	GEN 1.7-12	1.7.11	ANNEX 9 (Sixteenth Edition) - Facilitation	GEN 1.7-12
1.7.12	ANNEX 10 - Letecké telekomunikace, Svazek I (sedmé vydání) - Radionavigační prostředky	GEN 1.7-12	1.7.12	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume I (Seventh Edition) - Radio Navigation Aids	GEN 1.7-12
1.7.13	ANNEX 10 - Předpis o civilní letecké telekomunikační službě, Svazek II (sedmé vydání) - Spojovací postupy	GEN 1.7-13	1.7.13	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume II (Seventh Edition) - Communication Procedures including those with PANS status	GEN 1.7-13
1.7.14	ANNEX 10 - Předpis o civilní letecké telekomunikační službě, Svazek III (druhé vydání) - Komunikační systémy	GEN 1.7-13	1.7.14	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume III (Second Edition) - Communication Systems	GEN 1.7-13
1.7.15	ANNEX 10 - Předpis o civilní letecké telekomunikační službě, Svazek IV (páté vydání) - Přehledový a aprotisrážkový systém	GEN 1.7-13	1.7.15	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume IV (Fifth Edition) - Surveillance and Collision Avoidance Systems	GEN 1.7-13
1.7.16	ANNEX 10 - Předpis o civilní letecké telekomunikační službě, Svazek V (třetí vydání) - Použití leteckých rádiových kmitočtů	GEN 1.7-13	1.7.16	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume V (Third Edition) - Aeronautical Radio Frequency Spectrum Utilization	GEN 1.7-13
1.7.17	ANNEX 10 - Předpis o civilní letecké telekomunikační službě, Svazek VI (první vydání) - Komunikační systémy a spojovací postupy související s C2 spojem systémů dálkového řízení letadel	GEN 1.7-14	1.7.17	ANNEX 10 - Aeronautical Telecommunications, Volume V (First Edition) - Communication Systems and Procedures Relating to Remotely Piloted Aircraft Systems C2 Link	GEN 1.7-14
1.7.18	ANNEX 11 (patnácté vydání) - Letové provozní služby	GEN 1.7-14	1.7.18	ANNEX 11 (Fifteenth Edition) - Air Traffic Services	GEN 1.7-14
1.7.19	ANNEX 12 (osmé vydání) - Pátrání a záchrana	GEN 1.7-15	1.7.19	ANNEX 12 (Eight Edition) - Search and Rescue	GEN 1.7-15
1.7.20	ANNEX 13 (dvanácté vydání) - Odborné zjišťování příčin leteckých nehod a incidentů	GEN 1.7-15	1.7.20	ANNEX 13 (Twelfth Edition) - Aircraft Accident and Incident Investigation	GEN 1.7-15
1.7.21	ANNEX 14, Svazek I (deváté vydání) - Navrhování a provoz Letišť	GEN 1.7-15	1.7.21	ANNEX 14, Volume I (Ninth Edition) - Aerodrome Design and Operations	GEN 1.7-15
1.7.22	ANNEX 14, Svazek II (páté vydání) - Heliporty	GEN 1.7-18	1.7.22	ANNEX 14, Volume II (Fifth Edition) - Heliports	GEN 1.7-18
1.7.23	ANNEX 15 (šestnácté vydání) - Letecká informační služba	GEN 1.7-18	1.7.23	ANNEX 15 (Sixteenth Edition) - Aeronautical Information Service	GEN 1.7-18
1.7.24	ANNEX 16 - Ochrana životního prostředí	GEN 1.7-19	1.7.24	ANNEX 16 - Environmental Protection	GEN 1.7-19
1.7.25	ANNEX 17 (dvanácté vydání) - Letecká bezpečnost - Ochrana mezinárodního civilního letectví před protiprávními činy	GEN 1.7-20	1.7.25	ANNEX 17 (Twelfth Edition) - Aviation Security - Safeguarding International Civil Aviation Against Acts of Unlawful Interference	GEN 1.7-20
1.7.26	ANNEX 18 (čtvrté vydání) - Bezpečná přeprava nebezpečného zboží vzduchem	GEN 1.7-20	1.7.26	ANNEX 18 (Fourth Edition) - The Safe Transport of Dangerous Goods by Air	GEN 1.7-20
1.7.27	ANNEX 19 - Řízení bezpečnosti (druhé vydání)	GEN 1.7-20	1.7.27	ANNEX 19 - Safety Management (Second Edition)	GEN 1.7-20
1.7.28	DOC 4444 - Postupy pro letové navigační služby - uspořádání letového provozu (šestnácté vydání)	GEN 1.7-20	1.7.28	DOC 4444 - Procedures for Air Navigation Services - Air Traffic Management (Sixteenth Edition)	GEN 1.7-20
1.7.29	DOC 8168 - Postupy pro letové navigační služby, Provoz letadel, Svazek I (šesté vydání) - Letové postupy	GEN 1.7-23	1.7.29	DOC 8168 - Procedures for Air Navigation Services, Aircraft Operations, Volume I (Sixth Edition) - Flight Procedures	GEN 1.7-23
1.7.30	DOC 8168 - Postupy pro letové navigační služby, Provoz letadel, Svazek III (první vydání) - Provozní postupy letadel	GEN 1.7-23	1.7.30	DOC 8168 - Procedures for Air Navigation Services, Aircraft Operations, Volume III (First Edition) - Aircraft Operating Procedures	GEN 1.7-23

1.7.31	DOC 8400 - Postupy pro letové navigační služby - ICAO zkratky a kódy (deváté vydání)	GEN 1.7-23	1.7.31	DOC 8400 Ð Procedures for Air Navigation Services - ICAO Abbreviations and Codes (Ninth Edition)	GEN 1.7-23
1.7.32	DOC 10066 - Postupy pro letové navigační služby - Správa leteckých informací (první vydání)	GEN 1.7-23	1.7.32	DOC 10066 - Procedures for Air Navigation Services - Aeronautical Information Management (First Edition)	GEN 1.7-23
1.7.33	Rozdíly od předpisů unijního práva	GEN 1.7-24	1.7-33	Differences from the union law regulations	GEN 1.7-24
1.7.34	Data, která nespĺňují požadavky na kvalitu	GEN 1.7-28	1.7-34	Data that do not meet quality requirements	GEN 1.7-28

GEN 2. TABULKY A KÓDY

GEN 2.1	Měřicí systém, značky letadel, svátky	GEN 2.1-1
2.1.1	Měřicí jednotky	GEN 2.1-1
2.1.2	Časový referenční systém	GEN 2.1-1
2.1.3	Horizontální referenční systém	GEN 2.1-2
2.1.4	Vertikální referenční systém	GEN 2.1-2
2.1.5	Státní příslušnost letadla a rejstříkové značky	GEN 2.1-2
2.1.6	Státní svátky	GEN 2.1-3
GEN 2.2	Zkratky používané v publikacích AIS	GEN 2.2-1
GEN 2.3.	Mapové značky	GEN 2.3-1
GEN 2.4	Směrovací značky míst	GEN 2.4-1
GEN 2.5	Seznam radionavigačních zařízení	GEN 2.5-1
GEN 2.6	Přepočítávací tabulky	GEN 2.6-1
GEN 2.7	Tabulky východů/západů Slunce	GEN 2.7-1
2.7.1	Všeobecné informace	GEN 2.7-1
2.7.2	Abecední seznam	GEN 2.7-1
2.7.3	Tabulka východů/západů slunce a občanského svítání/soumraku	GEN 2.7-1

GEN 3. SLUŽBY

GEN 3.1	Letecké informační služby	GEN 3.1-1
3.1.1	Odpovědná služba	GEN 3.1-1
3.1.2	Prostor působnosti	GEN 3.1-1
3.1.3	Letecké publikace	GEN 3.1-2
3.1.4	AIRAC Systém	GEN 3.1-4
3.1.5	Služba předletových informací na letištích	GEN 3.1-5
3.1.6	Elektronická data terénu a překážek	GEN 3.1-7
GEN 3.2	Letecké mapy	GEN 3.2-1
3.2.1	Odpovědné služby	GEN 3.2-1
3.2.2	Udržování leteckých map	GEN 3.2-1
3.2.3	Způsob distribuce	GEN 3.2-1
3.2.4	Seznam mapových sérií	GEN 3.2-1
3.2.5	Seznam map	GEN 3.2-4
3.2.6	Klad listů Letecké mapy světa (WAC) - ICAO 1:1 000 000	GEN 3.2-7
3.2.7	Topografické mapy	GEN 3.2-7
3.2.8	Opravy map, které nejsou součástí AIP	GEN 3.2-8
GEN 3.3	Letové provozní služby	GEN 3.3-1
3.3.1	Odpovědné služby	GEN 3.3-1
3.3.2	Oblast odpovědnosti	GEN 3.3-2
3.3.3	Druhy služeb	GEN 3.3-2
3.3.4	Koordinace mezi provozovatelem a letovou provozní službou	GEN 3.3-2
3.3.5	Minimálních letová výška	GEN 3.3-2
3.3.6	Seznam adres stanovišť letových provozních služeb	GEN 3.3-3
GEN 3.4	Spojovací služby	GEN 3.4-1
3.4.1	Odpovědné služby	GEN 3.4-1

GEN 2. TABLES AND CODES

GEN 2.1	Measuring system, aircraft markings, holidays	GEN 2.1-1
2.1.1	Units of measurement	GEN 2.1-1
2.1.2	Time reference system	GEN 2.1-1
2.1.3	Horizontal reference system	GEN 2.1-2
2.1.4	Vertical reference system	GEN 2.1-2
2.1.5	Aircraft nationality and registration marks	GEN 2.1-2
2.1.6	Public holidays	GEN 2.1-3
GEN 2.2	Abbreviations used in AIS publications	GEN 2.2-1
GEN 2.3	Chart symbols	GEN 2.3-1
GEN 2.4	Location indicators	GEN 2.4-1
GEN 2.5	List of radionavigation aids	GEN 2.5-1
GEN 2.6	Conversion tables	GEN 2.6-1
GEN 2.7	Sunrise/Sunset tables	GEN 2.7-1
2.7.1	General	GEN 2.7-1
2.7.2	Alphabetical index	GEN 2.7-1
2.7.3	Sunrise/sunset tables and twilight tables	GEN 2.7-1

GEN 3. SERVICES

GEN 3.1	Aeronautical Information Services	GEN 3.1-1
3.1.1	Responsible service	GEN 3.1-1
3.1.2	Area of responsibility	GEN 3.1-1
3.1.3	Aeronautical publications	GEN 3.1-2
3.1.4	AIRAC System	GEN 3.1-4
3.1.5	Pre-flight information service at aerodromes	GEN 3.1-5
3.1.6	Electronic terrain and obstacle data	GEN 3.1-7
GEN 3.2	Aeronautical charts	GEN 3.2-1
3.2.1	Responsible services	GEN 3.2-1
3.2.2	Maintenance of charts	GEN 3.2-1
3.2.3	Purchase arrangements	GEN 3.2-1
3.2.4	Aeronautical chart series available	GEN 3.2-1
3.2.5	List of aeronautical charts available	GEN 3.2-4
3.2.6	Index to the World Aeronautical Chart (WAC) - ICAO 1:1 000 000	GEN 3.2-7
3.2.7	Topographical charts	GEN 3.2-7
3.2.8	Corrections to charts not contained in AIP	GEN 3.2-8
GEN 3.3	AIR traffic services	GEN 3.3-1
3.3.1	Responsible services	GEN 3.3-1
3.3.2	Area of responsibility	GEN 3.3-2
3.3.3	Types of services	GEN 3.3-2
3.3.4	Coordination between the operator and ATS	GEN 3.3-2
3.3.5	Minimum flight altitude	GEN 3.3-2
3.3.6	ATS units address list	GEN 3.3-3
GEN 3.4	Communication services	GEN 3.4-1
3.4.1	Responsible services	GEN 3.4-1

3.4.2	Rozsah odpovědnosti	GEN 3.4-3	3.4.2	Area of responsibility	GEN 3.4-3
3.4.3	Druhy služeb	GEN 3.4-3	3.4.3	Types of service	GEN 3.4-3
3.4.4	Požadavky a podmínky	GEN 3.4-4	3.4.4	Requirements and conditions	GEN 3.4-4
3.4.5	Controller-Pilot Data Link Communications (CPDLC)	GEN 3.4-4	3.4.5	Controller-Pilot Data Link Communications (CPDLC)	GEN 3.4-4
GEN 3.5	Meteorologické služby	GEN 3.5-1	GEN 3.5	Meteorological services	GEN 3.5-1
3.5.1	Odpovědná služba	GEN 3.5-1	3.5.1	Responsible service	GEN 3.5-1
3.5.2	Oblast odpovědnosti	GEN 3.5-3	3.5.2	Area of responsibility	GEN 3.5-3
3.5.3	Meteorologická pozorování a hlášení	GEN 3.5-3	3.5.3	Meteorological observations and reports	GEN 3.5-3
3.5.4	Druhy služeb	GEN 3.5-9	3.5.4	Types of services	GEN 3.5-9
3.5.5	Oznámení požadovaná od provozovatelů	GEN 3.5-9	3.5.5	Notification required from operators	GEN 3.5-9
3.5.6	Hlášení z letadla	GEN 3.5-9	3.5.6	Aircraft reports	GEN 3.5-9
3.5.7	Služba VOLMET	GEN 3.5-10	3.5.7	VOLMET service	GEN 3.5-10
3.5.8	Výstražná služba (SIGMET a AIRMET)	GEN 3.5-10	3.5.8	SIGMET and AIRMET service	GEN 3.5-10
3.5.9	Jiné automatizované meteorologické služby	GEN 3.5-10	3.5.9	Other automated meteorological services	GEN 3.5-10
GEN 3.6	Pátrání a záchrana	GEN 3.6-1	GEN 3.6	Search and rescue	GEN 3.6-1
3.6.1	Odpovědná služba	GEN 3.6-1	3.6.1	Responsible service	GEN 3.6-1
3.6.2	Rozsah odpovědnosti	GEN 3.6-1	3.6.2	Area of responsibility	GEN 3.6-1
3.6.3	Druhy služeb	GEN 3.6-1	3.6.3	Types of services	GEN 3.6-1
3.6.4	Podmínky, za kterých jsou služby k dispozici	GEN 3.6-2	3.6.4	Conditions of availability	GEN 3.6-2
3.6.5	Postupy a používané signály	GEN 3.6-2	3.6.5	Procedures and signals used	GEN 3.6-2
GEN 3.7	Informační služby	GEN 3.7-1	GEN 3.7	Information services	GEN 3.7-1
3.7.1	Registr(y) SWIM / Přehled(y) informačních služeb	GEN 3.7-1	3.7.1	System-wide Information Management (SWIM) Registry(ies) / Information Service Overview(s)	GEN 3.7-1
GEN 4.	POPLATKY ZA POUŽITÍ LETIŠŤ/HELIPORTŮ A ZA LETOVÉ NAVIGAČNÍ SLUŽBY		GEN 4.	CHARGES FOR AERODROMES/HELIPORTS AND NAVIGATION SERVICES	
GEN 4.1	Poplatky za použití letišť/heliportů	GEN 4.1-1	GEN 4.1	Aerodrome/heliport charges	GEN 4.1-1
4.1.1	Přistávací poplatky	GEN 4.1-1	4.1.1	Landing charges	GEN 4.1-1
4.1.2	Parkovací poplatky	GEN 4.1-4	4.1.2	Parking charges	GEN 4.1-4
4.1.3	Poplatky za použití letišť cestujícími	GEN 4.1-6	4.1.3	Passenger service charges	GEN 4.1-6
4.1.4	Vybírání poplatků	GEN 4.1-7	4.1.4	Collecting of charges	GEN 4.1-7
4.1.5	Přistávací poplatky mimo publikovanou provozní dobu AD	GEN 4.1-7	4.1.5	Landing charges out of AD published operational hours	GEN 4.1-7
4.1.6	Sazby	GEN 4.1-7	4.1.6	Rates	GEN 4.1-7
4.1.7	Koordinační poplatek	GEN 4.1-10	4.1.7	Co-ordination fee	GEN 4.1-10
GEN 4.2	Poplatky za letové navigační služby	GEN 4.2-1	GEN 4.2	Air navigation services charges	GEN 4.2-1
4.2.1	Poplatky za přibližovací a letištní služby řízení letů	GEN 4.2-1	4.2.1	Terminal navigation charges	GEN 4.2-1
4.2.2	Poplatky za použití traťových služeb	GEN 4.2-3	4.2.2	Charges for the use of en-route navigation services	GEN 4.2-3
GEN 4.3	Poplatky za výcvikové lety	GEN 4.3-1	GEN 4.3	Charges for training flights	GEN 4.3-1
4.3.1	Výcvikové lety v TMA Praha, Brno, Karlovy Vary, Ostrava - povolování a účtování poplatků	GEN 4.3-1	4.3.1	Training flights in TMA Praha, Brno, Karlovy Vary, Ostrava - issuing of clearances and charges calculation	GEN 4.3-1
4.3.2	Poplatky za výcvikové lety	GEN 4.3-1	4.3.2	Charges for approach and aerodrome navigation services of the training flight	GEN 4.3-1
4.3.3	Poplatek za cvičná přistání	GEN 4.3-3	4.3.3	Charges for training landings	GEN 4.3-3
4.3.4	Výcvikové lety na letišti Kunovice	GEN 4.3-3	4.3.4	Training flights at airport Kunovice	GEN 4.3-3
4.3.6	Výcvikové lety na letišti Praha/Vodochody	GEN 4.3-3	4.3.6	Training flights at airport Praha/Vodochody	GEN 4.3-3
4.3.7	Výcvikové lety na letišti Pardubice	GEN 4.3-4	4.3.7	Training flights at airport Pardubice	GEN 4.3-4